

衫仔弓

去全聯福利中心買兩包衫仔弓,買了煞想起阮阿母。毋是想著佮阿母踅街款雜貨,嘛毋 是想著阿母晾衫的形影,是去想著阿母做勢欲損囡仔,拍囝拍無影。

較早的人相信「細漢若無熨,大漢熨袂屈」、「三歲雕皮,五歲刻骨」。 教囡仔若毋是竹筍 炒肉絲,就是揲揲咧閣罰脆。摃囡仔的家私,是看身軀邊有啥物,親像門口埕的秀梳仔,專 工買的籐條、木屐、淺拖仔、掃帚柄……看有、想有的,攏會準得。這馬想著其實誠恐怖, 拍了傷過頭,就有可能變做犯法的代誌。

阮阿母上捷提的是衫仔弓,逐擺攏是攑懸懸,喙裡嚇講:「欲摃落去矣喔!」若聽著這句 話,阮就隨知影袂當閣假痟矣,走敢若飛咧。因為這句話聽著較成咧通知阮緊旋。阮嘛知影 阿母攏嘛罵囝罵無影,看阮猴群一下散,知死會驚就有夠矣,無需要剝皮袋粗糠。阿母若像 欲提來摃囡仔的衫仔弓,根本都無咧用。

厝邊定定提阮兜佮阮隔壁「羅氏皮鞋」的囡仔相比。阮兜的囡仔免拍就會讀冊、守規矩, **俩兜是照三頓推;阮兜是囡仔咧笑、咧耍、咧捙龜弄甕,俩兜是囡仔吼甲哀爸叫母若咧刣豬。** 「捷罵毋驚,捷拍袂疼」,羅氏皮鞋的頭家娘半滾耍笑、半牽拖、半怨嘆講:「祖先仔姓無拄 好,羅氏,真正是囉死」。

若照這馬的標準,羅氏皮鞋個兜彼款摃法,早就予人告矣,難逃天羅地網穩死的!連阮 隔一堵壁,聽著都毌甘,閣心驚驚,毌知欲按怎。所以誠感謝阿母共阮惜命命,手攑衫仔弓 只是欲共阮嚇。因為我了解阿母「拍囝拍無影」,讀冊當然嘛閣愈拍拚,嘛已經袂記得阿母佇 當時就無閣攑衫仔弓,假欲摃囡仔矣。

我一世人毋捌予阿母摃過,這對我一生的影響足大,我嘛毋捌摃阮查某囝,因為「捷罵 毌聽,捷拍袂疼」。 毌管教囝抑是教學生,我甘願付出雙倍的時間講道理予俩理解,加講別人 好的表現予個罔聽、罔看,若無就是想撇步去改變個的想法。

阿母的衫仔弓,攑懸懸若像一葩燈火,予我用光明、用愛過人生。

作者:王秀容

☆詞彙學習☆

【揲】tiáp:鞭打處罰、修理。

【淺拖仔】tshián-thua-á:拖鞋

【推】thui:打、毆打。

【捙龜弄甕】tshia-ku-lāng-àng:小孩在家

嬉鬧,挪動桌椅,翻箱倒櫃。

【囉死】lō--sí:吵得要命。

☆文法學習☆

【惜命命】意指「疼惜有加、十分珍惜。」這種 ABB 式的寫法,屬於閩南語「疊詞」中的「三 音節」疊音詞。疊音詞本身是狀態形容詞,可使全句更為生動。在本文中,尚有「攑懸 懸」、「心驚驚」等,同樣也是運用了三音節疊音詞的寫法。